

18.8322.6030 L

18.8324.6030 M (round)

18.8323.6030 M

18.8325.6030 S



WMF  
AG  
D-73309 Geislingen  
www.wmf.de

#### Consigli per l'utilizzo

Per alleggerire lo sforzo delle dita, si può sentire necessario, attivare una molla che apre automaticamente le forbici.

Per attivare la molla: spingere il cursore in plastica su "on".

Per disattivare la molla: spingere il cursore in plastica su "off".

**Attenzione:**  
Azionare il cursore in plastica solo a forbici completamente aperte. A forbici chiuse il meccanismo può danneggiarsi.

#### Huishoudscharen

Met licht bewegend voor een moeiteeloos snijden  
Softouch grepen, edelstaal roestvrij

#### Gebruiksaanwijzing

Om uw vingers te ontlasten, kan eventueel de Feder soepelder worden ingesteld, waardoor de schaar uit zichzelf wordt geopend.

Veer inschakelen: kunst stofdrukker in de richting van „on“ schuiven.

Veer uitschakelen: kunst stofdrukker in de richting van „off“ schuiven.

#### Ongelukt

Kunst stofschuiver alleen bij helemaal geopende schaar gebruiken. In gesloten toestand kan het mechanisme beschadigen.

#### Haushaltschere

mit Federgelenk für kraftsparendes Schneiden  
Softouch Griffe, Edelstahl Rostfrei

#### Hinweise zur Bedienung

Um Ihre Finger zu entlasten, kann bei Bedarf ein Federgelenk aktiviert werden, das die Schere selbsttätig öffnet.

Feder einschalten: Kunststoffschieber in Richtung „on“ schieben

Feder ausschalten: Kunststoffschieber in Richtung „off“ schieben

#### Bitte beachten Sie

Kunststoffschieber nur bei vollständig geöffneter Schere betätigen.

In geschlossenem Zustand kann der Mechanismus beschädigt werden.

#### Household Scissors

with spring for effortless cutting  
Soft touch handles, stainless steel

#### Instructions for Use

To take the pressure off your fingers a spring can be activated that opens the scissors automatically.

Switch on the spring: Push the plastic slider toward "on".

Switch off the spring: Push the plastic slider toward "off".

#### Please note

Use the plastic slider only when the scissors are completely open.

When closed the mechanism can be damaged.

#### Ciseaux de ménage

Avec articulation à ressort pour couper sans forcer

Branches antiglisse, acier inoxydable

#### Mode d'emploi

Afin d'alléger la pression des doigts pendant la coupe, on peut, si besoin, activer un ressort qui permet d'ouvrir les ciseaux automatiquement.

Pour activer le ressort: pousser le curseur en plastique sur „on“.

Pour désactiver le ressort: pousser le curseur en plastique sur „off“.

#### Attention:

Activer le ressort que lorsque les ciseaux sont complètement ouverts. Cela pourrait sinon (ciseaux fermés) endommager le ressort.

#### Tijeras de hogar

con bisagra de muelle,  
para un corte sin esfuerzos

Asas de tacto suave, acero inoxidable

#### Indicaciones para el uso

Para reducir el esfuerzo de los dedos, se puede activar el muelle de la bisagra,

que vuelve a abrir la tijera en cada corte.  
Activar el muelle: Poner el cierre de material

sintético en posición "on".

Desactivar el muelle: Poner el cierre de material sintético en posición "off".

#### Por favor tenga en cuenta

Por favor solo manipular el cierre de material sintético cuando las tijeras estén abiertas completamente. Si las tijeras están cerradas, se puede dañar el mecanismo.

#### Forbici per uso domestico

con molla attivabile per tagliare senza fatica  
acciaio inossidabile, impugnatura softtouch